



MELAO YA BOITSHWARO



GLENCORE

DIKAGARE

01 Ka ga molao wa rena wa boitshwaro

- 6 Maitshwaro a rena
- 7 Morero wa Rena
- 9 Molao wa Rena wa Maitshwaro
- 11 Baetapele ba Rena
- 13 Badirišane ba rena ba kgwebo
- 15 Tlhahlo ya go tšea diphetho ka botshepego
- 16 Go Bolela ka Bolokologi le go Tšweletša Dipelaelo.

02 Go tšeela batho ba rena godimo

- 20 Toka le tlhompho

03 Being safe and responsible

- 24 Maphelo le polokego
- 26 Tikologo
- 28 Ditšhaba
- 30 Ditokelo tša batho

04 Go šoma ka botshepegi

- 34 Bomenetša le tsogo le kobong
- 37 Thulano ya dikgahlego
- 39 Bomenetša
- 41 Dikiletšo le taolo ya kgwebo
- 43 Go sepediša tšhelete moo go se bego molaong
- 45 Phadišano ya toka
- 47 Tshedimošo ya ka gare
- 49 Boitshwaro bja papatšo
- 51 Tšhireletšo le sephiri sa boitsebišo

05 Go šireletša kgwebo ya rena

- 55 Go šireletša dithoto le tsebišo

Badirišane bao ba rategago,

Re dutše re fetošā ditšweletšwa tša lefase ka moka tekano yeo e ka bago seripagara sa paka, di fetoga go tloga go barekiši ba oli, dimetale tša tšhipi le tšeo e sego tša tšhipi, go ya go barafi le babapatši ba ketapele lefaseng.

Go sekaseka Morero wa rena wa go hwetša ditšweletšwa tšeo di thušago mo bophelong bja letšatši le letšatši, maikarabelo a rena ao a tšwelago pele ke go aba phethagatšo ya ditšhelete le bokgoni bja go šoma molao re kgatha tema ye botse mo setšhabeng. Ka gona re dula re ikemišeditše go hlola mehola ya sa ruri go bakgathatema ka tsela ya maikarabelo, ya go bonagala gape ya tlhompho ya ditokelo tša bohle.

Maitshwaro a rena a polokego, botshepegi, boikarabelo, tshepagalo, bonolo le go thoma dikgwebo tše difsa go swanetše go thuša go re hlahla ka se sengwe le se sengwe seo re se dirago. Pakane ya rena ya go šoma ka botshepegi - go ba le maatla a go dira seo se nepagetšego, le ge go thata - ke selo se bohlokwa kudu sa seo re se dirago mo Glencore.

Molao wa Rena wa Maitshwaro o tšweletša Morero le Maitshwaro gomme ya beakanya dikgopolo le ditetelo tša kamoo re swanetšego go itshwara ka gona mo mešongwaneng ya rena ya letšatši le letšatši. Mo Glencore, ka moka re ikgafa go Boitshwaro - go se na taba gore re mo kae goba re dira eng. Ka moka ga rena re na le maikarabelo a go phela go ya ka Maitshwaro a rena, go tsenya Molao go maphelo a rena le go hlohleletša badirišane ba rena go dira ka tsela yeo.

“Re ikgafile go thuša go kaonefatša bophelo bja tšatši ka tšatši ka go aba ditšweletšwa tšeo di hlokegago go godiša, go swarelela le go kaonefatša lefase leo le re dikologilego ”

Setšo sa go tshepagala se bohlokwa kudu mo katlegong ya rena. Re swanetše go hlohleletša poledišano le dipoelo, gomme mang le mang yoo a šomago Glencore o na le maikarabelo a go bolela ka potego. Se se akaretša go tšweletša dingongorego ge re tshepa gore melao, Molao wo goba dipholisi tša rena ga se tša thekgwa. Ga re kgotlelele go itefeletša go mang goba mang yoo a tšweletšago ngongorego.

Boikgafo bja rena bjoo bo tšwelago pele go Morero, Maitshwaro le Molao wo di tla thuša Glencore go lebana le tlhohlo e nngwe le e nngwe ka go fetogafetoga gomme bja re thuša gore re dule re šetša seo re se dirago - kabo ya boikarabelo ya ditšweletšwa tšeo di thušago bophelong bja tšatši ka tšatši.

—
GARY NAGLE
MOHLANKEDIMOGOLOPHETHIŠI



01

Ka ga molao wa rena wa boitshwaro

02

Go tšeele batho ba rena godimo

03

Go bologeja le go ba le maikarabelo

04

Go šoma ka botshepegi

05

Go šireletša kgwebo ya rena

01 KA GA MOLAO WA RENA WA BOITSHWARO



MO KGAOLONG YE

- 6 Maitshwaro a Rena
- 7 Morero wa Rena
- 9 Molao wa Rena wa Maitshwaro
- 11 Molao wa rena wa boitshwaro
- 13 Badirišane ba rena ba kgwebo
- 15 Tlhako ya go tšea dipheho ka botshepegi
- 16 Go bolela o sa ute selo

Nick

Workwear

OLLESTON
OPEN CUT

GLENCORE

Maitshwaro a Rena

Maitshwaro a rena a hlahla kgato e nngwe le e nngwe yeo re e tšeago. Di bohlokwa kudu go Molao wa rena wa Boitshwaro le setšo.



Polokego

Ga re ke re hlokomologa polokego. Re a hlokomelelana gomme ra emiša go šoma ge go sa bologeja.



Tshepagalo

Re bua boammaruri e bile ga re lobe sepe fa re buisana. Re dira ka thata go tokafatsa tsela e re abang tshedimosetso le go kgothaletsa puisano le dipegelokarabo.



Botshepegi

Re na le hlohloletšo ya go dira seo se nepagetšego, le ge go le thata. Re dira seo re se bolelago gomme re swarana gabotse le ka tlhompho.



Bonolo

Re šoma gabotse gomme ra šetša seo se lego bohlokwa. Re efoga mathata a sa hlokegego gomme ra tsoma ditharollo tše bonolo tša nnete.



Boikarabelo

Re rwala maikarabelo a ditiro tša rena. Re a bolela le go theeletša ba bangwe go kwešiša seo se letetšwego go tšwa go rena. Re šoma go kaonefatša phethagatšo ya kgwebo ya rena, leago le tikologo.



Go thoma dikgwebo tše difsa

Re hlohleletša dikgopolo tše difsa gomme ra itlraelanya le diphetogo ka pelapela. Re dula re lebelela dibaka tše difsa go hlola boleng le go hwetša mekgwa e mekaone le polokego ya go šoma.

Ka ga molao wa rena wa boitshwaro

Go tšeela batho ba rena godimo

Go bolokega le go ba le maikarabelo

Go šoma ka botshepegi

Go šireletša kgwebo ya rena

Morero wa Rena

Re e nngwe ya dikhamphani tše dikgolo tša methopo ya tlhago mo lefaseng. Re fihlelela Morero wa rena ka mokgwa wa rena wa go ba le mafolofolo mogatong o mongwe le o mongwe le go rekiša setšweletšwa. Phapano ya rena ka thutafase, setšweletšwa le mešomo, o godiša boleng bjoo re bo hlama kgwebong ya rena le go bakgathatema ba yona ba go fapana.

“Go aba ka maikarabelo ditšweletšwa tšeo di thušago bophelo bja letšatši le letšatši”



01

Ka ga molao wa rena wa boitshwaro

02

Go tšeela batho ba rena godimo

03

Go bologeja le go ba le maikarabelo

04

Go šoma ka botshepegi

05

Go šireletša kgwebo ya rena

Glencore e ikemišeditše go kaonefatša bophelo bja tšatši ka tšatši ka go aba ditšweletšwa tšeo di hlokegago go godiša, go swarelela le go kaonafatša lefase leo le re dikologilego.

Le ke lebaka leo re šomago le go dira seo re se dirago. Re nyaka go tliša boleng bja kgolo ya nako e telele le sebaka go bakgathatema ba rena ka moka, go akaretša badirelwa, bengdišere, bašomi, le ditšhaba le dinaga tšeo re šomelago go tšona.

Ka tekanyo le phapano tša dikgwebo tša rena tša intasteri le papatšo, re aba ka maikarabelo ditšweletšwa tše bohlokwa go metheo ya bophelo. E le go aga infrastraktšha, go tšwa magae le maokelong, go ya go ditsela le mananeo a ditimela; go tšweletša dipetiri tšeo di fetošago theknolotši ya sebjaalebja le go fetogafetoga; goba go kgonthiša phihlelelo go enetši ya go rekega go batho ka moka.

Ka go dirišana le ditšhaba le mmušo re kgona go tliša tšwelopele go ba bantši.

Se ke Morero wa rena. Ge re e fihlelela, re thuša bophelo bja tšatši ka tšatši.

Molao wa Rena wa Maitshwaro

Ka moka ga rena re swanetše go šoma go ya ka Maitshwaro, Molao wa Maitshwaro (Molao), dipholisi le molao, go sa šetšwe mošomo goba lefelo. Ga go na go khatha dikhona

Molao wa Rena:

- ✔ o re beela ditekanyetšo tša kamoo re ka šomago ka gona ka polokego, maikarabelo, boitshwaro le molao
- ✔ o re gopotša ka Maitshwaro le dinyakwa tša motheo tšeo re ka di hlokomela ge re tšea dipheho goba ge re lebane le mathata
- ✔ o fa tlhahlo ya ka moo re ka tšweletšago dingongorego, ntle le go tšhaba go itefeletša

Moo melao goba melawana e sego ya thatafatšwa go swana le Maitshwaro a rena, Molao goba dipholisi tša rena, re diriša ya maemo a godimo.



Ke mang yoo a swanetšego go latela Molao?

Molao wa rena ke wa kgwebo ka moka. O akaretša:

- ✓ bašomi ka moka, balaodibagolo le bahlankedi ba makala ao a laolwago goba a dirišwago ke Glencore ka go lebanya goba e sego ka go lebanya lefaseng ka moka
- ✓ borakotraka bao ba hlokometšwego thwiii ke Glencore gomme ba šomela ofisi ya Glencorre goba thoto ya intasteri yeo e laolwago goba e sepetšwago ke Glencore lefaseng ka moka.

Go direga eng ge re sa tsebe gore re swanetše go dira eng?

- ✓ Re lebelela 'Tlhahlo ya go dira diphetho tša botshepegi' (yeo e ka hwetšwago letlakaleng 15), goba
- ✓ Re botšiša molaodi wa rena goba mohlokomedi go hwetša tlhahlo.

Go tla diregang ge re tshela Molao goba dipholisi tša rena?

- ✓ Molao le dipholisi tša rena di bontšha seo se lego bohlokwa go rena. Go sa lebelelwe maemo a motho yo a amegago, re tšeela godimo go tshela Molao le dipholisi tša rena. Go ya le ka bošoro bja go tshela molao, ditlamorago di ka tloga go go lemošwa go ya go go rakwa mošomong. Se ga se akaretša feela motho yo a tshetšego Molao wa rena goba pholisi ya rena, eupša e ka ba motho le ge e le ofe yo a tsebilego ka go tshelwa go bjalo ga molao gomme a se bege taba yeo.

Baetapele ba rena

Re letetše gore molaodi yo mongwe le yo mongwe kgwebong ya rena a beela ba bangwe mohlala o mobotse ka go šoma ka potego le go kgothaletša go šoma ka tšhireletšego, boikarabelo le go latela melao.



Baetapele ka moka ba swanetše go:

- ✓ go phela ka Maitshwaro gomme ba šome go ya ka Molao le moya wa wona
- ✓ go godiša Maitshwaro, Molao le dipholisi tša rena, le go hlaloša maitshwaro ao a letetšwego
- ✓ go lebelela dibaka go hlola boleng le kgolo ya kgwebo ka tsela ya go swana le Maitshwaro le Molao tša rena
- ✓ go swara dihlopha tša bona gabotse le ka tlhomphe, le go hlama tikologo yeo batho ka moka ba ikwago ba iketlile go bolela dingongorego tša bona ka bolokologi ntle le go tšhoga go itefeletša
- ✓ theeletša dingongorego, di tšeelwe godimo, gomme o šogane le tšona ka maleba
- ✓ o dule o le malala a laotše bakeng sa dipelaelo tša go tshelwa ga Molao gomme o di bege, dipholisi tša rena goba molao woo ba o bonego goba seo se begwago go bona ke ba bangwe

Re tshepile baetapele ba rena go thekga Molao go phatlalala le kgwebo ka:

- ✓ go lemoga, go lekola le go laola dikotsi
- ✓ go kgonthišetša gore batho ba rena ba kgatha tema mo tlhahlong ya Molao le dipholisi tša maleba
- ✓ go gatelela bohlokwa bja go bolela ka bolokologi le senyakwa sa go bega dipelaelo tša ge go tshetšwe Molao, dipholisi tša rena goba ditaelo le ditlamorago tša go se dire bjalo
- ✓ go dirišana le go boledišana le bakgathatema ba ka gare le ba ka ntle
- ✓ go bea dipakane tša go kwagala tša nnete le go hlohleletša yo mongwe le yo mongwe go di fihlelela
- ✓ go hlamela batho ba rena dibaka tša go gola le go fihlelela bokgoni bja bona
- ✓ go kwešiša seo se e lego boitshwaro bja go amogelega le bja go se amogelege
- ✓ go rweša dihlopha tša bona maikarabelo
- ✓ go lemoga le go putsa batho, e sego fela ka seo ba se fihleletšego, eupša ka mokgwa woo ba se fihleletšego ka gona
- ✓ go tsena ka bogare ge mešomo ya rena e sa fihlelele dipakane tša rena.

Ka ga molao wa rena wa boitshwaro

Go tšeela batho ba rena godimo

Go bolokega le go ba le maikarabelo

Go šoma ka botshepegi

Go šireletša kgwebo ya rena

Badirišane ba rena ba kgwebo

Re hlompha dikamano tša rena le badirišane ba rena ba kgwebo, ka gona re dira toka, re a tshepagala mo dikgwebong tša rena.

Ka gona, re letetše gore ba abelane boikgafo bja rena go ditirišo tša kgwebo tša maitshwaro le maikarabelo.

MAITSHWARO A RENA A BOHLOKWA AO RE NYAKAGO GO NAGANA KA ONA



POLOKEGO



BOITSHEPEGI



BOIKARABELO



GO LOKOLOGA



BONOLO



GO THOMA DIKGWEBO TŠE DIFSA



Naa boikgafo bja rena bo kgoma bjang mešomo ya rena?

- ✓ Re dula re le šedi gore re šoma feela le bathekgi ba kgwebo bao dirago boikgafo bja go swana le rena mekgweng ya kgwebo le boitshwaro
- ✓ Re swara badirišane ba rena ba kgwebo ka tlhompho
- ✓ Re šoma le badirišane ba rena ba kgwebo go ba thuša go kwešiša seo re se letetšego
- ✗ Ga re kgopelo badirišane ba rena ba kgwebo go šoma ka tsela yeo e tla beago bona goba bašomi ba bona kotsing
- ✗ Ga re nke re kgopela badirišane ba rena ba rena ba kgwebo go tshela molao, Maitshwaro a rena le Molao
- ✓ Re tšea megato ge badirišane ba rena ba kgwebo ba tshela molao
- ✓ Re bolela khuetšo ya rena go kgwebo yeo re šomišanago mmogo yeo re sa e laolego go ba hlohleletša go šoma ka mokgwa wa go swana le ka Maitshwaro le Molao.



Melao e bohlokwa

BADIRIŠANE BA KGWEBO

Badirišane ba rena ba kgwebo ba akaretša baabi, badirelwa, kgwebo ye e kopanetšwego, badirišane ba kgwebo ye e kopanetšwego le mekgatlo e mengwe ya kganetšo

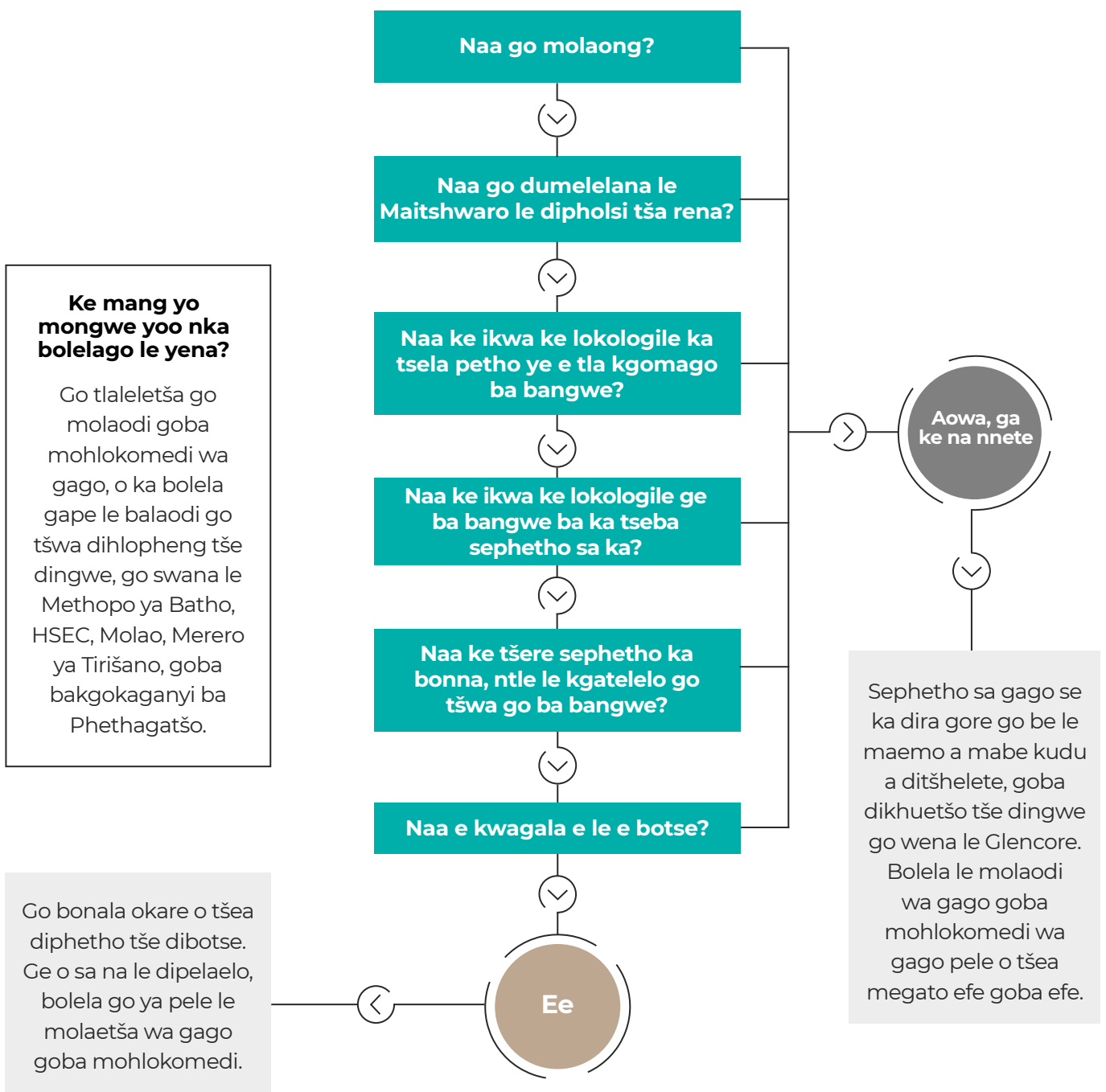


Dipholisi tša rena tša motheo

- Pholisi ya Kgahlanong le Bomenetša le Tsogo le Kobong
- Molao wa Boitshwaro wa Moabi

Tlhahlo ya go tšea diphetho ka botshepego

Go latela Molao go re thuša go tšea diphetho tša maitshwaro. Ge re lebane le sephetho goba maemo a thata goba maemo a go raragana ao a akareditšwego Molaong, re ipotšiša dipotšišo tše di latelago:



Go Bolela ka Bolokologi le go Tšweletša Dipelaelo

O se ke wa tsoga o tšhabile go ngongorego. Bolela le molaodi wa gago, mohlokamedi goba ka ditsela tše dingwe tša go bega. Re tšeela dingongorego tša gago godimo gomme re tla šomana le tšona ka bjako. O swanetše go bega dipelaelo le ge e le dife ka go tshelwa ga Molao, dipholisi tša rena goba ditaelo, go sa šetšwe gore seo se kgoma wena goba ba bangwe

Go bega dingongorego tša gago go re dumelela go šogana le tšona ka go tšea kgato, go thibela maitshwaro a mangwe a mabe le go fokotša maemo a mabe a ditšhelete le dikhuetšo tše dingwe go wena.

Re ikemišeditše go šireletša motho le ge e le ofe yo a diragodiwego tše bjalo gore a se hlaselwe.



Dipholisi tša rena tša motheo

- Pholisi ya go Letša Nakana





O ka tšweletša bjang dingongorego tša gago?

Tšweletša ngongorego ya gago ofising goba thotong ya intasteri

Re go hlohletša go thoma ka go bolela dingongorego tša gago le molaodi wa gago goba mohlokamedi.

Gantši ke bona batho ba bakaone go ka rarolla dingongorego ka pela gape ka katlego. O ka bolela gape dingongorego tša gago ka mokero wa go bega wa tikologong, goba ka go Letša Nakana mo ofising ya gago goba thotong ya intasteri yeo e kgethilwego go amogela dingongorego.

Bolela ngongorego tša gago ka Lenaneo la Go tšweletša Dingongorego la Glencore

Ge o sa kgone goba o sa lokologe go šomiša ditsela tša tikologong, o ka kgokagana le ditsela tša go bega Lenaneo la go Tšweletša Dingongorego.

Lenaneo la go Tšweletša Dingongorego le aba ditsela tša go bega tša go se tšweletše leina go bašomi ka moka ba Glencore, badirišane ba kgwebo le bakgathatema ba bangwe.

Lenaneo le dumelela go begwa ga maitshwaro ao a sa sepedišanego le Molao, pholisi le molao. Lenaneo la go Tšweletša Dingongorego ke lenaneo la tirišano gomme le go dumelela go bega dingongorego tša gago ka polokego, ka dipolelo tša go fapana.

Go fihlelela Lenaneo la go Tšweletša Dingongorego go bonolo



Sefala sa Wepo

<https://glencore.raisingconcerns.org>



Dinomoro tša megala tše di lego gona

<https://glencore.raisingconcerns.org>



Emaila

codeofconduct@glencore.com

Go itefeletša ga go kgotlelelwe

Ga re kgotlelele go itefeletša kgahlanong le mang goba mang yoo a tšweletšago ngongorego ka boitshwaro bjoo a kgolwago gore ga bo obamele Molao, dipholisi, goba molao, le ge ngongorego e se ya fahlelelwa.

Ge fela o sa dire pego ya maaka ka boomo, o ka bolelo ka tshepagalo ntle le go tšhoga go ka rakwa, go kgethollwa, go hlorišwa, go tšhošetšwa goba khuetšo e nngwe le e nngwe ya go ganetša

Re tla hloka thekgo ya gago gore re kgone go rarolla ka tshwanelo dipelaelo gomme o swanetše go dirišana le banyakišiši le bahlahlobi ba ditšhelete ka mo go feletšego gomme o fane ka tshedimošo e kwagalago, e feletšego le ya therešo gotee le dipampiri tša gona. Maemong a mangwe, se se ka akaretša tshedimošo e bolokilwego go didirišwa tša motho le/goba diakhaonto tša inthaneteng tša motho tše bašomi ba di dirišitšego bakeng sa merero ya mošomo.

01

Ka ga molao wa rena wa boitshwaro

02

Go tšeela batho ba rena godimo

03

Go bologeja le go ba le maikarabelo

04

Go šoma ka botshepegi

05

Go šireletša kgwebo ya rena

02

GO TŠEELA BATHO BA RENA GODIMO



MO KGAOLONG YE

20 Toka le tlhompho

“

Re **hlompha** le go **tšeela**
godimo mošomi yo mongwe
le yo mongwe gomme re hlola
tikologo ya mošomo ya **toka**,
thekgo le **kakaretšo** moo batho
ba phihlele le dikgopolo tša go
fapana ba ka **golago** gomme ba
phethagatša bokgoni bja bona.

Katlego ya rena e ithekgile go
bokgoni bja rena bja go **goketša**,
go godiša le go **swara ditalente**
karolong e nngwe le e nngwe.

”

Ka ga molao wa rena wa boitshwaro

Go tšeele batho ba rena godimo

Go bolokega le go ba le maikarabelo

Go šoma ka botshepegi

Go šireletša kgwebo ya rena

Toka le hlompfo

Batho ba rena ba bohlokwa go katlego ya rena. Re swarana ka toka le ka tlhompfo. Bašomi ba go fapana ba matlafatša setšo sa rena le kgwebo ya rena.

Ga re kgotlelele mohuta ofe goba ofe wa bokgoba bja sebjaobjale, go akaretša go šoma ga bana ka kgapeletšo, goba go gapeletšwa. Re na le tokelo ya go kgetha go tsenela mokgatlo gomme ra nyaka go dumelelana mmogo.

**MAITSHWARO A RENA A BOHLOKWA
AO RE NYAKAGO GO NAGANA KA ONA**



POLOKEGO



BOITSHEPEGI



BOIKARABELO



GO LOKOLOGA



BONOLO



**GO THOMA
DIKGWEBO TŠE DIFSA**



Naa boikgafu bja rena bo ra go reng?

- ✓ Re šoma ka botshepegi gape re na le maikarabelo go se sengwe le se sengwe seo re se dirago
- ✓ Re hlokomela batho ba rena, le go hlokomelana mmeleng le monaganong
- ✓ Re šoma mmogo gore re be ba bakaone le go tšweletša seo bareki ba rena le bathekgi ba se nyakago
- ✓ Re godiša kakaretšo, toka le tekatekano le go se kgetholle ka mmala, naga, tumelo, bong, mengwaga, kgahlego ya bong, bogolofadi, setlogo, botšo bja leago, boleloko bja mokgatlo wa bašomi, tumelo ya dipolotiki, goba kgonagalo ye nngwe ya go rata
- ✗ Ga re kgotlele go hlorigwa mošomong goba bomphenyašilo gomme re bega boitshwaro bjo bongwe le bjo bongwe bja go se be maitshwaro ge re bo bona
- ✓ Re a hira, godiša, lefa le go fa dibaka go lebeletšwe dithuto, mabokgoni, boitshwaro bja maitshwaro le go sepelelana le Maitshwaro
- ✓ Re kgokagana ka tlhompheo le botshepedi
- ✓ Re hlompha ditumelo tša go fapana tša batho le dikgopolo tša batho
- ✓ Ge re šomiša dikgokagano tša leago, re šoma ka tsela ya go swana le Maitshwaro a rena.



Dipholisi tša rena tša motheo

- Pholisi ya Dikgokagano
- Pholisi ta Phapano le Kakaretšo
- Tekatekano ya Pholisi ya Dibaka
- Pholisi ya Ditokelo tša Batho



Maikgafu a rena a ka ntle

- Re ikgafa go Pego ya Mokgatlo wa Mešomo ya Lefase a Maitshwaro a Motheo le Ditokelo Mošomong.

01
Ka ga molao wa
rena wa boitshwaro

02
Go tšeele batho ba
rena godimo

03
Go bolokega le go
ba le maikarabelo

04
Go šoma ka
botshepegi

05
Go šireletša
kgwebo ya rena

03 GO BOLOKEGA LE GO BA LE MAIKARABELO



MO KGAOLONG YE

24 Maphelo le polokego

26 Tikologo

28 Ditšhaba

30 Ditokelo tša batho

“

Ka moka re **ikarabela** ka **khuetšo** yeo re nago le yona go batho ba bangwe, setšhaba le tikologo.

Re dira gore rena le ba bangwe re phele ka **polokego** le **gabotse**.

Re **hlompha** ditokelo tša batho gomme re **dira dilo ka maikarabelo** go ditšhaba tša rena le tikologo.

Go šoma ka **polokego** le ka **maikarabelo** ka e nnoši yeo re ka fihlelelago ra hwetša le go dula re **botwa** ke ditšhaba tša rena le bakgathatema ba bangwe.

”

Ka ga molao wa rena wa boitshwaro

Go tšeele batho ba rena godimo

Go bolokega le go ba le maikarabelo

Go šoma ka botshepegi

Go šireletša kgwebo ya rena

Maphelo le polokego

Tšatši ka tšatši re katanela go phema mahu, malwetši a mošomong le dikgobalo lefelong la rena la mošomo. Se ke maikarabelo a rena ka moka.

Re nyaka go šireletša maphelo le polokego ya bašomi ba rena, kudukudu ge re šoma maemong a kotsi.

Re letetše gore baetapele ba rena karolong e nngwe le e nngwe ba hlame le go thekga setšo sa go tšea megato ka polokego.

**MAITSHWARO A RENA A BOHLOKWA
AO RE NYAKAGO GO NAGANA KA ONA**



POLOKEGO



BOITSHEPEGI



BOIKARABELO



GO LOKOLOGA



BONOLO



**GO THOMA
DIKGWEBO TŠE DIFSA**

01

Ka ga molao wa rena wa boitshwaro

02

Go tšeela batho ba rena godimo

03

Go bolokega le go ba le maikarabelo

04

Go šoma ka botshepegi

05

Go šireletša kgwebo ya rena

Boikgafo bja rena bo ra go reng?

- ✓ Re emiša mošomo, gomme ra emiša gore ba bangwe ba šome, ge re nagana gore ga se gwa bolokega goba go na le kotsi e ka se laolwego
- ✓ Ka moka re na le maikarabelo a polokego ya rena le polokego ya badirišane ba rena, go akaretša le borakontra, le ditšhaba tša kgauswi
- ✓ Re fa karabo e botse gomme ra phethagatša maitshwaro a go loka gape a go bolokega
- ✓ Re lekola dikotsi tša maphelo le polokego go dikarolo ka moka gomme ra phethagatša dipeakanyo tša maphelo le polokego go šireletša mang le mang.
- ✓ Re hlama maemo a mošomo ao a bolokegilego go mang le mang, go fa didirišwa tše di bolokegilego tša go tshepega le go latela melao
- ✓ Re tla mošomong re phetše gabotse mmeleng le monaganong
- ✓ Re bea le go swara maemo gomme ra fa tlhahlo go batho ba rena
- ✓ Re kgatha tema go hlahleng ba bangwe ka moo ba ka šomago ka polokego le go ya ka dipholisi le maemo a maphelo le polokego
- ✓ Re bea le go lekola dipakane le mananeo a go kaonafatša maphelo le polokego nako le nako
- ✓ Nako le nako ge go kgonegago, re thuša batho ba rena go kopanya gape mošomong go latela bolwetši le kgobalo.



Dipholisi tša rena tša motheo

- Pholisi ya Maphelo le Polokego

Ka ga molao wa rena wa boitshwaro

Go tšeela batho ba rena godimo

Go bologe le go ba le maikarabelo

Go šoma ka botshepegi

Go šireletša kgwebo ya rena

Tikologo

Re ikgafile go boemedi wa tikologo le go fokotša tshenyoye ya tikologo ka taolo ya mothopo wa maikarabelo go phatlalala le ditirišo tša rena lefaseng ka moka.

Re ikgafile go kwešiša le go šogana le ditlhohele tša tikologo mo intastering ya dithoto le go hlohleletša go šoma ga mothopo, phethagatšo ya tikologo, le thibelo ya ditirgalo

Re lemoga khuetšo ye bohlokwa ya phetogo ya tselamaete moo ditirišong tša rena le ditšhaba tša rena gomme re šogana le tše.

MAITSHWARO A RENA A BOHLOKWA AO RE NYAKAGO GO NAGANA KA ONA



POLOKEGO



BOITSHEPEGI



BOIKARABELO



GO LOKOLOGA



BONOLO



GO THOMA
DIKGWEBO TŠE DIFSA



01

Ka ga molao wa rena wa boitshwaro

02

Go tšeela batho ba rena godimo

03

Go bolokega le go ba le maikarabelo

04

Go šoma ka botshepegi

05

Go šireletša kgwebo ya rena

Na boikgafo bja rena bo ra eng go tiririšo?

- ✘ Re šoma mošomo wa rena ka tlhomphe go mafelo ao a kgethilwego semolao gomme ga re utolle, goba go dira, mafelo a Bohwa bja Lefase
- ✔ Re utolla le go lekola dilo tše di ka kgomago mediro ya rena go methopo ya tlhago ya go abelana, go karetša naga, moya, meetse, enetši le phaphano ya diphedi le go tšea magato di fokotša
- ✔ Re dira le go phethagatša ditshepetšo le mananeo go latišiša, go laola le go bega phethagatšo ya rena ya tikologo
- ✔ Re tšea megato go fokotša leswao la rena la khapone
- ✔ Re godiša boetapele bja naga le mananeo a tshokollo ao a thekgago tšhomišo ya naga ya go swarelela ya nako ye telele
- ✔ Re ikemišeditše go hlama le go šomela mafelong a ikemetšego le ao a bolokegilego
- ✔ Re boledišana le bakgathatema ka dikotsi tša tikologo, dibaka, le phethagatšo ya rena, go kgonthiša gore re šoma ka mokgwa wa maleba.



Maikgafo a rena a ka ntle

- Re basaeni ba Tumelelano ya Lefase ya Ditšhabakopano ya dipakane tša Kaonefatšo ya go Swarelela
- Bjalo ka leloko la Khansele ya Meepo le Dimetale (ICMM), re ikgafile go fihlelela dinyakwa tša Ditetelo tša Maitshwaro le Phethagatšo tše 10
- Re dira gore go bega ga rena ga ngwaga le ngwaga go sepelelana le Sehlopha sa Dikutollo tša Ditšhelete tše di sepelelanago le Tlelaemete (TCFD)
- Re ikgafile go sepelelana le Maemo a Intasteri ya Lefase ya Taolo ya Mašaledi



Dipholisi tša rena tša motheo

- Pholisi ya Tikologo
- Go nyakišiša Pholisi ya Senolofatši sa go Boloka

Ka ga molao wa rena wa boitshwaro

Go tšeele batho ba rena godimo

Go bologeja le go ba le maikarabelo

Go šoma ka botshepegi

Go šireletša kgwebo ya rena

Ditšhaba

Re katanela go kgatha tema e bohlokwa go tšwelopele ya leago ka go tšweletša le go bapatša ditšweletšwa tšeo di abago motheo wo bohlokwa wa kaonefatšo. Re fihlelela se ka ditefo go mmušo go swana le metšhelo le ditefo; senyakwa sa go thwala le dibaka tša badirišane ba kgwebo; le ka kaonefatšo ya leago mo ditšhabeng tšeo re šomago go tšona.

Re aga dikamano tša tlhompho gomme re kgokagana ka go tshepagala le botshepegi le bakgathatema ya selegae.

MAITSHWARO A RENA A BOHLOKWA AO RE NYAKAGO GO NAGANA KA ONA



POLOKEGO



BOITSHEPEGI



BOIKARABELO



GO LOKOLOGA



BONOLO



GO THOMA DIKGWEBO TŠE DIFSA

Boikgafo bja rena bo ra go reng?

- ✓ Re šoma gabotse le ditšhaba tša selagae mo megatong ka moka ya mešomo ya rena ya bophelo go kaonefatša ekonomi la leago
- ✓ Re utolla dikhuetšo tša nnete le tše bohlokwa tša mešongwana ya rena mo ditšhabeng tšeo re šomago go tšona le setšhaba ka bophara le go tšea megato go efoga goba, moo se se sa kgonagalego, go di fokotša
- ✓ Re thekga dikamano tše dibotse tša go tshepagala le ditšhaba tša rena
- ✓ Re godiša le go kgatha tema mo go boledišaneng ga kakaretšo le ditšhaba le go kgonthiša gore dihlopha tšeo di lego kotsing le Batho ba Setšo ba na le dibaka tša go kgatha tema
- ✓ Re nyaka go šoma ka tirišano le lekala la setšhaba le mekgatlo yeo e sego ya mmušo le yeo e theilwego ditšhabeng
- ✓ Re bega, nyakišiša le go arabela dipelaelo tša setšhaba le dillo
- ✓ Re katanela go kaonefatša go phela le go hlola matlafatšo ya ditšhaba le go fokotša khuetšo ya go tswalela
- ✓ Re lemoga le go hlompha ditšo le bohwa bja ditšhaba tšeo re šomelago go tšona le Batho ba Setšo
- ✓ Re hlompha le go latela maikgafo ao re dumelelanego le ditšhaba.



Dipholisi tša rena tša motheo

- Pholisi ya Ditokelo tša Batho
- Pholisi ya Phethagatšo ya Leago



Maikgafo a rena a ka ntle

- Re dira gore megato ya rena e sepelelane le Maemo a Phethagatšo ya Tirišano ya Ditšhelete tša Lefase (IFC) tša 5: Go hwetša naga le go lšwa lefelong le lengwe ka Kgapeletšo
- Re šoma ka mokgwa wa go swana le wa Batho ba Setšo ba ICMM le setatamente sa Moepo.

Ka ga molao wa rena wa boitshwaro

Go tšeela batho ba rena godimo

Go bologeja le go ba le maikarabelo

Go šoma ka botshepegi

Go šireletša kgwebo ya rena

Ditokelo tša batho

Re hlomphe seriti le ditokelo tša bašomi ba rena, le badirišane ba rena ba kgwebo, setšhaba seo re dulago le go šoma go sona le bao ba ka bago ba amilwe ke mešongwana ya rena. Re letetše gore badirišane ba rena ba kgwebo ba abelane boikgafo bja rena gomme re thekga kamano ya rena ya kgwebo go kaonefatša ditokelo tša batho.

**MAITSHWARO A RENA A BOHLOKWA
AO RE NYAKAGO GO NAGANA KA ONA**



POLOKEGO



BOITSHEPEGI



BOIKARABELO



GO LOKOOGA



BONOLO



**GO THOMA
DIKGWEBO TŠE DIFSA**

Boikgafu bja rena bo ra go reng?

- ✓ Re ela hloko kamoo mešomo ya rena e ka kgomago ditokelo tša ba bangwe
- ✓ Re kwešiša le go šogana le go hlaselwa ga ditokelo tša batho tše di ka tšwelelago go tšwa go mešongwana ya rena ya kgwebo
- ✓ Re a bolela ge go na le tiragalo ya nnete goba go tshelwa ditokelo tša batho
- ✗ Ga re kgotlelele mohuta ofe goba ofe wa bokgoba bja sebjalebja, go akaretša go šoma ga bana ka kgapeletšo goba go gapeletšwa.
- ✓ Re phethagatša mekgwa ya dipelaelo tša selegae ya go šoma
- ✓ Re boledišana le badirišane ba kgwebo go hlompha ditokelo tša batho le go latela go hlama maemo a lefase, go akaretša le baabi ba tšhireletšo



Maikgafu a rena a ka ntle

- Re thekga Pego ya Lefase ya Ditokelo tša Batho tša Ditšhabakopano (UN)
- Re itlamile go Pego ya Mokgatlo wa Mešomo wa Lefase ya Maitshwaro a Motheo le Ditokelo Mošomong
- Re thega Maitshwaro a Tlhahlo ya Kgwebo le Ditokelo tša Batho ya UN
- Re basaeni ba Maitshwaro a Go ithaopa ka Tšhireletšo le Ditokelo tša Batho
- Re basaeni ba Tumelelano ya Lefase ya UN
- Re thekga Lenaneo la go Bonagala la Intasteri ya go Ntšha
- Re dira gore tshepetšo ya dinyakišišo tša ditokelo tša batho e sepelelane le Mokgatlo wa Ekonomi ya Tirišano le Kaonefatšo (OECD) ya Tlhahlo ya Dinyakišišo tša Boitshwaro bja Kgwebo ya Maikarabelo le Tlhahlo ya Dinyakišišo tša OECD tša Maikarabelo a Theko ya Diminerale go tšwa Kamo ya Thulano le Dikarolo tša Kotsi ya Godimo.



Dipholisi tša rena tša motheo

- Pholisi ya Ditokelo tša Batho
- Molao wa Boitshwaro wa Moabi

01

Ka ga molao wa rena wa boitshwaro

02

Go tšeele batho ba rena godimo

03

Go bologeja le go ba le maikarabelo

04

Go šoma ka botshepegi

05

Go šireletša kgwebo ya rena

04

GO ŠOMA KA BOTSHHEPEGI



MO KGAOLONG YE

- 34 Bomenetša le tsogo le kobong
- 37 Thulano ya dikgahlego
- 39 Bomenetša
- 41 Dikiletšo le taolo ya kgwebo
- 43 Go sepediša tšhelete mōo go se bego molaong
- 45 Phadišano ya toka
- 47 Tshedimošo ya ka gare
- 49 Boitshwaro bja papatšo
- 51 Tšhireletšo le sephiri sa boitsebišo

“

Re šoma ka **botshepegi** go se sengwe le se sengwe seo re se dirago. Go se na taba gore re mo kae goba mošomo wa rena ke eng bjalo ka Glencore, re šoma ka go **tshepagala**, go **bonagala** le ka **tlhompho**.

Ditiro le diphetho tša rena di **bontšha** rena bjalo ka batho le bjalo ka bašomi ba Glencore. Re nyaka go go **ikgantšha** ka seo re lego sona le bao re ba šomelago.

Go dira kgwebo ka **botshepegi** go matlafatša **tshepo** yeo batho, badirišane ba kgwebo le ditšhaba tšeo di nago le yona go rena gape e bohlokwa go katlego le **maemo** a Glencore bjalo ka khamphani ya **maikarabelo** ya **maitshwaro**.

”

Ka ga molao wa rena wa boitshwaro

Go tšeela batho ba rena godimo

Go bologeja le go ba le maikarabelo

Go šoma ka botshepegi

Go šireletša kgwebo ya rena

Bomenetša le letsogo le kobong

Ga re amane le bomenetša gape ga se ra ka ra lefa tsogo le kobong, go se na taba gore re dirišana le bomang goba seo badirelwa ba selegae goba tiro e lego sona.

**MAITSHWARO A RENA A BOHLOKWA
AO RE NYAKAGO GO NAGANA KA ONA**



POLOKEGO



BOITSHEPEGI



BOIKARABELO



GO LOKOLOGA



BONOLO



**GO THOMA
DIKGWEBO TŠE DIFSA**

Boikgafu bja rena bo ra go reng?

- ✘ Ga nke re kgopela, amogela, go fa, go aba goba go dumelela tsogo le kobong la mohuta ofe goba ofe, go akaretša tshepedišo ya ditefo. Tsogo le kobong le ka ba ka mokgwa wa dimpho, boithabišo, leeto, go saena diponase, go fa mošomo, ditefo goba 'ditefelo', dikadimo, ditefo, ditefišo, dikabelo goba thekgo
- ✔ Re tlišetša gore re šoma feela le badirišane ba kgwebo bao ba ikgafago go swana le rena ge go tliwa go maitshwaro le mekgwa ya kgwebo
- ✔ Re tlišetša gore dimpho ka moka le boithabišo di ka moya wo mobotse, ga di dirwe gantši, di a kwagala le tša maleba le gore ga se tša fiwa ka maikemišetšo a go huetša go tšea sephetho ga moamogedi goba hwetša kholego yeo e sego ya nnete
- ✔ Re dula re le šedi kudu ditirišanong tša rena tša kgwebo le bahlankedi ba setšhaba go phema kgopolo efe goba efe ya bomenetša, go akaretša phetošano ya dimpho le boithabišo le bona
- ✘ Ga re kgathe tema go lesolo lefe goba lefe la dipolotiki, mokgatlo, motšeakarolo goba mekgatlo yeo e ngwadišitšwego
- ✔ Re dira dipakane tša kgwebo ya nnete gape ga re bee batho ba rena kotsing ka letsogo le kobong le bomenetša ka go ba gatelela gore ba fihlelele dilo tšeo di sa kgonegego
- ✔ Re lemoga badirišane bao ba šomago ka botshepegi le go se ba otle ge ba lahlegelwa ke kgwebo ka lebaka leo.



Kgopelo ya Bophelobja nnete

Ke išitše kgopelo ya bisa go taolo ya mmušo wa selegae. mohlankedi wa setšhaba yoo a šoganago le kgopelo o mpoditše gore go na le tšhalelo morago, eupša ge nka mo lefa tefo ya tlaleletšo ka tšhelete, o tla kgonthiša gore kgopelo ya ka e ya godimo lenaneong. Na go lokile go lefa tefo ye?

Aowa, ga se gwa loka. Ga se wa swanela go dira tefo go potlakiša kgopelo ya bisa. Se ke kgopelo ya go sepediša tefo yeo e lego tsogo le kobong. Maemo a Glencore a molaleng: ga re lefe tsogo le kobong; go akaretša go sepediša tefo, le ge e ka ba e nnyane. Ga go na taba ge e ba e tura goba e tšea nako; re dira kgwebo ka mokgwa wa maleba.

Ka ga molao wa rena wa boitshwaro

Go tšeela batho ba rena godimo

Go bolokega le go ba le maikarabelo

Go šoma ka botshepegi

Go šireletša kgwebo ya rena



Dipholisi tša rena tša motheo

- Pholisi ya Kgahlanong le Bomenetša le Tsogo le Kobong
- Pholisi ya Go Ama Dipolotiki
- Molao wa Boitshwaro wa Moabi



Maikgafo a rena a ka ntle

- Re maloko a:
 - Lenaneo la Bomenetša Kgahlanong le Tirišano (PACI)
 - Lenaneo la Kgahlanong le Bomenetša bja Dikepe (MACN)
 - TRACE ya Lefase
- Re thekga Insitute ya Maitshwaro a Kgwebo (IBE).



Mantšu a motheo

DITEFO TŠA GO KGOKAGANYA

Tefo e nngwe le e nngwe go mohlankedi wa setšhaba, le ge e ka ba e nyenyane, go potlakiša goba go beeletša phethagatšo ya tiro ya mošomo wa mmušo go swana le:

- go ntšha diphemiti, dilaesense, goba ditokumente tše dingwe tša semmušo
- go sepetša dipampiri tša mmušo go swana le dibisa le ditaelo tša mošomo
- go aba tumelelo ya badirelwa
- go aba tšhireletšo ya maphodisa
- go aba ditirelo tša sedirišwa
- go swaragana le dikepe.



01
Ka ga molao wa
rena wa boitshwaro

02
Go tšeele batho ba
rena godimo

03
Go bolokega le go
ba le maikarabelo

04
Go šoma ka
botshepegi

05
Go šireletša
kgwebo ya rena

Thulano ya dikgahlego

Re dula re šoma dikgahlegelong tša
Glencore gomme re leka go efoga
thulano ya dikgahlego ya nnete, e
bohlokwa goba ya go bonwa

**MAITSHWARO A RENA A BOHLOKWA
AO RE NYAKAGO GO NAGANA KA ONA**



POLOKEGO



BOITSHEPEGI



BOIKARABELO



GO LOKOLOGA



BONOLO



**GO THOMA
DIKGWEBO TŠE DIFSA**

Boikgafu bja rena bo ra go reng?

- ✓ Re leka go phema dithulano, moo go kgonagalago, le go kwešiša gore ponagalo ya thulano e ka senya
- ✓ Re bega ka bjako dithulano ge di tšweletša
- ✓ Re tšea dikgato tša maleba go laola thulano go fokotša dikotsi tšeo di tšweletšago.

Maemo ao a ka hloago thulano



DIKHOLEGO (mohlala, dimpho le boithabišo)

tšeo di ka huetšago tšhomišo ye botse ya mešongwana ya rena ya profeshene.



MEŠONGWANA YA KA NTLA LE MOŠOMO

yeo e ka huetšago phethagatšo le toka ya mošomo wa gago mo Glencore. Ba ka akaretša gape badirišane ba kgwebo goba baphadišani ba Glencore.



BONG LE BOLAODIBOGOLO

go badirišane ba kgwebo goba baphadišane ba Glencore.



DIKAMANO TŠA MOTHO LE TŠA KGWEBO

le badirišane ba kgwebo goba baphadišane ba Glencore.



GO ŠOMA LE MELOKO/DIKAMANO TŠA KGAUSWI LE MOTHO

ka kamano ya go bega ya thwii goba e sego ya thwii.



Mantšu a bohlokwa

THULANO YA DIKGALHEGO

Boemong boo selo seo motho a se nyakago goba modiro wa gagwe o thulanago le dikgahlego tša Glencore goba bokgoni bja rena bja go dira mošomo gabotse le ka nepo.



Dipholisi tša rena tša motheo

- Pholisi ya Thulano ya Dikgahlego

Ka ga molao wa rena wa boitshwaro

Go tšeela batho ba rena godimo

Go bolokega le go ba le maikarabelo

Go šoma ka botshepegi

Go šireletša kgwebo ya rena

Boradia

Ga re tšee karolo medirong ya bomenetša e bile ga re thuše ka boomo goba go kgokaganya motho yo mongwe le yo mongwe wa boraro go dira boradi.

**MAITSHWARO A RENA A BOHLOKWA
AO RE NYAKAGO GO NAGANA KA ONA**



POLOKEGO



BOITSHEPEGI



BOIKARABELO



GO LOKOLOGA



BONOLO



**GO THOMA
DIKGWEBO TŠE DIFSA**

Boikgafo bja rena bo ra go reng?

- ✓ Re a tshepagala gape ga re amege maitshwarong a go se tshepagale a ka boomo go swana le:
 - go romela ditleleimi tša ditshenyagelo tšeo di sego gona
 - boradia, tshenyo, go hlalefetša goba go fetoša ditokumente, direkoto goba ditleleime
- ✓ Re kwešiša bohlokwa bja mošomo wa rena mo go utolleng le go thibeleng boradia.



Kgopelo ya Bophelo- bja nnete

Kgwedi ya go feta ke rekile thekete ya sefofane ka Bisa ya ka ya kopano yeo e tlogo le modirelwa. Ke išitše pego ya ditshenyagelo tša leeto tša tefo ya sefofane gomme Glencore ya buša tšhelete ya ka.

Beke ya go feta tlelaente e mpoeditše gore seboka se khansetšwe, ka gona ka khansela sefofane sa ka. Sefofane se bušeditše tšhelete ka Biseng ya ka. Ke swanetše go tsebiša Glencore gore e khansetšwea gomme ka bušetša tšhelete yeo ba mphilego.

Ka go nagana gabedi, ke sepela kudu le go šomiša nako ya ka ka lebaka la Glencore, ka gona nka se bolele selo. Ga go na yoo a ntefelago diiri tšeo ke di berekago ka morago ga mošomo, ka gona tšhelete ye e a ntshwanela. E tla thiba sekgoba seo, goba bjang?

O fošitše. Maitshwaro a ga se a mabotse. Se ke go tleleima ditshenyagelo tša go se tša maleba. Re letetše gore batho ba rena ba itshware ka botshepegi, ba sa ute selo le ka kgahlego ye botse ya Glencore. Ga go na tlhalošo ya maitshwaro a boradia.



Dipholisi tša rena tša motheo

- Pholisi ya Bohwiriwiri



Mantšu a bohlokwa

BOHWIRIHWIRI

Go tšea karolo tirong ya bomenetša goba go hlalefetša ka boomo gore o holege ka tšhelete moo e sego ga toka goba molaong goba go ikhola.

Ka ga molao wa rena wa boitshwaro

Go tseela batho ba rena godimo

Go bologeja le go ba le maikarabelo

Go šoma ka botshepegi

Go šireletša kgwebo ya rena

Dikiletšo le taolo ya kgwebo

Re obamela dikiletšo tša maleba, go thibela le taolo ya kgwebo.

**MAITSHWARO A RENA A BOHLOKWA
AO RE NYAKAGO GO NAGANA KA ONA**



POLOKEGO



BOITSHEPEGI



BOIKARABELO



GO LOKOLOGA



BONOLO



**GO THOMA
DIKGWEBO TŠE DIFSA**



01

Ka ga molao wa rena wa boitshwaro

02

Go tšeela batho ba rena godimo

03

Go bologeja le go ba le maikarabelo

04

Go šoma ka botshepegi

05

Go šireletša kgwebo ya rena

Boikgafo bja rena bo ra go reng?

- ✓ Dikiletšo tšeo di filwego le ditaolo tša kgwebo di fetoga nako le nako, re lekola letlakala la intranete la Phethagatšo ya Glencore go kaonefatša dikiletšo le go boledišana le Phethagatšo ge o se na nnete
- ✓ Re kgoboketša le go aba Phethagatšo ya tshedimošo ya maleba ka moka malebana le dikgwebišano le badirišane ba kgwebo go lekola dikotsi tša dikiletšo tša go tshela molao
- ✓ Re lekola badirišane ba kgwebo ya rena le dipelo kgahlanong le lenaneo la dikiletšo
- ✓ Re dula re lebelela maswao a go bontšha kotsi ya go tshela molao wa dikiletšo



Mantšu a bohlokwa

DIKILETŠO LE DITHIBELO

Melao, melawana le magato a kgapeletšo yeo e abjago bolaodi bja mmušo goba mekgatlo ya lefase ya go swana le UN go ileiša goba go thibela go dira kgwebo le batho, dihlopha, makala, dikepe, difofane, mebušo, dinaga goba mellwane.

TAOLO YA KGWEBO

Dikiletšo tša kgwebo tšeo di gapeletšwago ke bolaodi bja mmušo goba mekgatlo yeo e nago le maatla a go feta a mmušo kgahlanong le dinaga tše dingwe, mekgatlo le batho. Mohlala wa ditaolo tša kgwebo di akaretša dikiletšo tša go iša le go tliša le melao yeo e lego kgahlanong le go efoga.



Dipholisi tša rena tša motheo

- Pholisi ya Dikiletšo

Ka ga molao wa rena wa boitshwaro

Go tšee batho ba rena godimo

Go bolokega le go ba le maikarabelo

Go šoma ka botshepegi

Go šireletša kgwebo ya rena

Go sepediša tšhelete mo go sego molaong

Re a lemoga gore mekgatlo e mengwe e ka leka go re dira gore re tšee karolo bomenetšeng bja ditšhelete. Re tšea magato go itšhireletša kgahlanong le yona le go latela melao ka moka ya maleba

MAITSHWARO A RENA A BOHLOKWA AO RE NYAKAGO GO NAGANA KA ONA



POLOKEGO



BOITSHEPEGI



BOIKARABELO



GO LOKOLOGA



BONOLO



**GO THOMA
DIKGWEBO TŠE DIFSA**

Boikgafu bja rena bo ra go reng?

- ✗ Ga re amogele tšhelete goba dithoto tše dingwe ge re ka lemoga gore di tšwa go mešongwana ya bosenyi
- ✗ Ga re thuše mokgatlo ofe goba ofe ka bomenetša bja ditšhelete
- ✓ Re dula re nyaka go tseba badirišane ba rena ba kgweb
- ✓ Re hlola ge e ba go na le dithulaganyo tša go belaetša goba tše di sa tlwaelegago tše di ka dirago gore re dife bomenetša bja ditšhelete gomme ra di bega gateete
- ✗ Ga re pheme go lefa motšhelo re tseba goba ka boomo



Kgopelo ya Bophelo- bja nnete

Ke sa tšwa dipoledišabong le khasetama yeo e nyakago go reka dithoto go tšwa go Glencore. Khasetama e mpoditše gore ditefo tša gagwe go Glencore di tla dirwa ke motho yo mongwe yoo a lego ka Sehlakahlakeng sa British Virgin. Ke dirile dinyakišišo gomme go bonagala o ka re tefo yeo ga e tšwe ofising e itšego, ga go na mošomi gape o kopantšwe fela dikgwedi tše mmalwa tša go feta. Ke nagana gore khamphani ye ya go se šome (khamphani yeo e lego gona dipampiring fela). Sehlopha ka moka se a gonontšha, ka gona ke bona o ka re ke tla kgokagana le Phethagatšo go boledišana ka folaga ye khwibidu

Ke nnete. Go na le dielemente tše mmalwa tše di belaetšago mo tiragalong ye gomme go tšweletša dilo tše bohlokwa go Phethagatšo ke selo seo se nepagetšego go se dira.



Mantšu a bohlokwa

GO SEPEDIŠA TŠHELETE MO GO SEGO MOLAONG

Go sepetša tšhelete ka tsela yeo e sego molaong goba dithoto tše dingwe, go akaretša ditšweletšwa, ka gona di tšwelela go tšwa go mothopo wa nnete.



Dipholisi tša rena tša motheo

- Pholisi ya Kgahlanong le go Sepediša Tšhelete ka Tsela yeo e Segoo Molaong
- Pholisi ya Motšhelo

Ka ga molao wa rena wa boitshwaro

Go tšeele batho ba rena godimo

Go bologeja le go ba le maikarabelo

Go šoma ka botshepegi

Go šireletša kgwebo ya rena

Phadišano ya toka

Re phadišana re ikemišeditše, eupša ka toka le ka molao.

**MAITSHWARO A RENA A BOHLOKWA
AO RE NYAKAGO GO NAGANA KA ONA**



POLOKEGO



BOITSHEPEGI



BOIKARABELO



GO LOKOOGA



BONOLO



**GO THOMA
DIKGWEBO TŠE DIFSA**



Boikgafu bja rena bo ra go reng?

- ✘ Ga re amane le dithulano gomme ga re dumelane le baphadišani ba rena, semmušo goba e sego semmušo, go:
 - ditefo tšeo di sa fetogefetogego
 - go fokotša tšweletšo le kabo
 - go abelana badirelwa goba mebaraka
 - go beakanya dithentara
 - go ngala ka tirišano badirelwa goba baabi.

Gopola, tumelano ga e hlokege go ba ka go ngwala go re e be sekema.

- ✘ Ga re fetiše tsebišo ya sephiri ya kgwebo go baphadišane ba rena ntle le ge re na le hlokego ya nnete go dira seo. Ge re gonona, re boledišana le ba Molao
- ✔ Re ba šedi kudu ge re tšea karolo ditšwanong tša kgwebo goba dikopano tše dingwe tša intasteri moo baphadišani ba lego gona
- ✔ Re lemoga gore melao ya phadišano e raragane gape e fapana go ya ka dinaga gomme re boledišana le ba Molao



Kgopelo ya Bophelo- bja nnete

Ke beakanya go iša kgopelo ya Glencore ya thentara. Ke na le nnete ya gore yo mongwe wa baphadišane o nyaka go rekiša ka thentareng yona yeo. Go diregile gore bošegong bjo ge ke be ke le tšiming ke kopane le Mike, yoo a šomelago baphadišane. E be e le ka morago ga nako gape go se na motho moo. Ke botšišitše Mike gore o phetše bjang, gomme o arabile, "mošomo ke wo montši." Ka araba, "o swanetše go ba o šoma ka thentara ya Acme, le rena re na le kgahlego gomme re a e beakanya. O naganang ka tefo ya kabo ya gago?" Ga go na yoo a ka bago a kwele poledišano gare ga ka le Mike, ka gona ga go na bothata, akere?

O fošitše. Go bolela ka tshedimošo ya sephiri le baphadišane ba rena, go swana le data ya sephiri ka ditefo tša ka moso goba tša gonabjale, ditshenyagelo, bogolo, badirelwa goba dithekišo, ntle le hlokego ya go kwagala, ke tshelo ye kgolo le molao wa phadišano. Glencore e iletša boitshwaro bja kgahlanong le phadišano.



Mantšu a bohlokwa

MOLAO WA PHADIŠANO

Woo gape o tsebjago e le molao kgahlanong le tshepagalo, wo o ikemišeditšego go šireletša badirišane ka go godiša phadišano ya go se lefelwe, ya go se lahletše gare ga dikhamphani, ya šireletša go tšea dipheho ga go ikema ga bakgathatema mmarakeng, le go thibela tšhomišompe ya maatla a mmaraka.



Dipholisi tša rena tša motheo

- Pholisi ya Molao wa Phadišano

01

Ka ga molao wa rena boitshwaro

02

Go tšeele batho ba rena godimo

03

Go bolokega le go ba le maikarabelo

04

Go šoma ka botshepegi

05

Go šireletša kgwebo ya rena

Tshedimošo ya ka gare

Re swara tshedimošo ya ka gare ka maikarabelo gomme ga re boledišane le kgwebišano ya ka gare.

**MAITSHWARO A RENA A BOHLOKWA
AO RE NYAKAGO GO NAGANA KA ONA**



POLOKEGO



BOITSHEPEGI



BOIKARABELO



GO LOKOLOGA



BONOLO



**GO THOMA
DIKGWEBO TŠE DIFSA**

Boikgafo bja rena bo ra go reng?

- ✓ Re kwešiša bohlokwa bja go šireletša khamphani ya rena, bengdišere ba rena le mebaraka ya ditšhelete go tšwa go tšhomišo yeo e sego ya maleba ya tshedimošo ya ka gare
- ✗ Ga re dire diphetho tša gore re reka neng, re rekiša goba go gwebišana le Glencore - goba motho yo mongwe le yo mongwe wa boraro - dišere goba ditšhireletšo ge re na tshedimošo ya ka gare, gape ga re utolle goba go fa maele ao a theilwego go tshedimošo ka gare go motho mang goba mang
- ✓ Ge re na le kgonono ka maikarabelo a rena boemong le ge e ka ba bofe, re kgokagana le Molao.



Mantšu a bohlokwa

TSHEDIMOŠO YA KA GARE

Tshedimošo yeo e sego ya setšhaba yeo e nepagetšego, go swana le dipoleo tšeo di se a phatlalatšwago tša ditšhelete le tirišo goba tshedimošo ka kopanyo le go reka goba go tsheko, seo se tla ba maleba go mmeletši ge re tšea sephetho sa gore re beeletše dišereng goba ditšhireletšong, ge e ka phatlalatšwa.



Dipholisi tša rena tša motheo

- Pholisi ya Tshedimošo ya Ka gare le Dikgwebo tša Ditšhireletšo

Ka ga molao wa rena wa boitshwaro

Go tšeele batho ba rena godimo

Go bolokega le go ba le maikarabelo

Go šoma ka botshepegi

Go šireletša kgwebo ya rena

Boitshwaro bja mmaraka

Re kwešiša le go latela melao le melawana yeo e beilwego e basepediši, go fetošetša le go balaodi ba mebaraka ya lefase yeo re kgathago tema go yona.

**MAITSHWARO A RENA A BOHLOKWA
AO RE NYAKAGO GO NAGANA KA ONA**



POLOKEGO



BOITSHEPEGI



BOIKARABELO



GO LOKOOGA



BONOLO



**GO THOMA
DIKGWEBO TŠE DIFSA**

01

Ka ga molao wa rena wa boitshwaro

02

Go tšeela batho ba rena godimo

03

Go bolokega le go ba le maikarabelo

04

Go šoma ka botshepegi

05

Go šireletša kgwebo ya rena

Boikgafu bja rena bo ra go reng?

- ✓ Re itshwara ka tsela yeo e thekgago go šoma ka toka gape ka go bonagala ga mmaraka moo re kgathago tema gona
- ✗ Ga re phatlalatše tshedimošo ya maaka goba ya go lahletša
- ✗ Ga re ke re huetša mebaraka, go akeretša ditaello tša go huetša goba go kgatha tema maitshwarong a go huetša, didirišwa tša go huetša, tšhomišompe ya tshedimošo le khuetšo ya maemo
- ✗ Ga re amane le kgwebišano ya ka gare goba go šomiša gampe tshedimošo
- ✓ Re tšweletša ngongorego ge re lemoga dikgwebišano tša go belaetša goba maitshwaro a kgwebo. Re tšweletša pelaelo ge e ba re lemoga tšhomišo goba mekgwa ya dithekišo e belaetšago. Balaodi bao ba hwetšago dipego goba dipelaelo ka mediro ya Glencore ba fetišetša seo ntle le go dikadika ka mekgwa yeo e rulagantšwego go Pholisi ya Mekgwa ya Mmakete.



Dipholisi tša rena tša motheo

- Pholisi ya Maitshwaro a Papatšo

01

Ka ga molao wa rena wa boitshwaro

02

Go tšeela batho ba rena godimo

03

Go bolokega le go ba le maikarabelo

04

Go šoma ka botshepegi

05

Go šireletša kgwebo ya rena

Tšhireletšo le sephiri sa tsebišo

Re swaragana le tsebišo ya sephiri ka tlhokomelo e kgolo gomme re hlompha ditokelo tša batho go sephiri.

**MAITSHWARO A RENA A BOHLOKWA
AO RE NYAKAGO GO NAGANA KA ONA**



POLOKEGO



BOITSHEPEGI



BOIKARABELO



GO LOKOLOGA



BONOLO



**GO THOMA
DIKGWEBO TŠE DIFSA**

01

Ka ga molao wa rena wa boitshwaro

02

Go tšeela batho ba rena godimo

03

Go bolokega le go ba le maikarabelo

04

Go šoma ka botshepegi

05

Go šireletša kgwebo ya rena

Boikgafo bja rena bo ra go reng?

- ✓ Re kwešiša gore tsebišo ya sephiri ke eng le maitshwaro ao re swanetšego go a latela ge re šogana le tsebišo ya sephiri
- ✓ Re kgoboketša, ra šomiša le go boloka tsebišo ya sephiri ka mabaka ao a lego molaong bjale ka ge go nyakega go fihlelela dinyakwa tša kgwebo
- ✓ Re abelana feela tsebišo ya sephiri le ba bangwe ge re na le kgahlego ya go kwagala ya kgwebo, ge re nyaka go obamela molao goba ge motho yo a amegago a e kgopela
- ✓ Re hlokomela kudu ge re šogana le tshedimošo ya sephiri ye bothata, go swana le tumelo, dikgopolo goba dikgopolo tša dipolotiki, morafe, maphelo, data ya kalafo goba payometriki



Mantšu a bohlokwa

TSEBIŠO YA SEPHIRI

Tsebišo yeo e ka šomišwago go utolla yo mongwe go swana le leina, atrese goba letšatšikgweedi la matswalo.



Dipholisi tša rena tša motheo

- Pholisi ya Taolo ya Tshedimošo

01

Ka ga molao wa rena wa boitshwaro

02

Go tšeela batho ba rena godimo

03

Go bolokega le go ba le maikarabelo

04

Go šoma ka botshepegi

05

Go šireletša kgwebo ya rena

GO ŠIRELETŠA KGWEBO YA RENA

MO KGAOLONG YE

55 Go šireletša dithoto le tsebišo

01

Ka ga molao wa rena wa boitshwaro

02

Go tšeela batho ba rena godimo

03

Go bologeja le go ba le maikarabelo

04

Go šoma ka botshepegi

05

Go šireletša kgwebo ya rena

“

Dithoto tša rena tša sebele le tsebišo di bohlokwa go rena **katlego** ya rena.

Re šomiša le go **šireletša** dithoto tša sebele le tsebišo ye re e filwego ka **maikarabelo** le ka **tlhokomelo** go boloka **boleng** bja kgwebo.

”

Ka ga molao wa rena wa boitshwaro

Go tšeela batho ba rena godimo

Go bolokega le go ba le maikarabelo

Go šoma ka botshepegi

Go šireletša kgwebo ya rena

Go šireletša dithoto tša rena le tsebišo

Dithoto tša sebele go swana le dinolofatši le didirišwa, gammogo le dithoto tša sebele go swana le tshedimošo, software le thoto ya bohlale di bohlokwa go katlego ya rena.

Re hlokomela dithoto tša rena kgahlanong le bohodu, tahlegelo goba tshenyo, tšhomišompe le phihlelelo yeo e se ya dumelelwago.

MAITSHWARO A RENA A BOHLOKWA AO RE NYAKAGO GO NAGANA KA ONA



POLOKEGO



BOITSHEPEGI



BOIKARABELO



GO LOKOOGA



BONOLO



GO THOMA
DIKGWEBO TŠE DIFSA

01

Ka ga molao wa rena wa boitshwaro

02

Go tšeela batho ba rena godimo

03

Go bolokega le go ba le maikarabelo

04

Go šoma ka botshepegi

05

Go šireletša kgwebo ya rena

Boikgafo bja rena bo ra go reeng?

- ✓ Re lemoga gore tsebišo ya kgwebo, tsebo le bohlale bja thoto ke methopo ye bohlokwa
- ✓ Re tšea magato a maleba go šireletša dithoto
- ✓ Re šomiša didirišwa tša khamphani ka maleba le ka nepo ye e beakantšwego
- ✓ Re dilo re letile go bohodu, tahlegelo, tshenyo, tšhomišompe le phihlelelo yeo e se ya dumelelwago
- ✗ Ga re šomiše mananeo ao a se a dumelelwago go dira mešongwana ya kgwebo ya rena
- ✓ Re swara sephiri sa tsebišo ya kgwebo ya rena
- ✓ Re šomiša mananeo le dikgopelo ka maikarabelo, go akaretša ditirelo tša emaile le inthanete
- ✓ Re hlokomela diakhaonthe ka moka, phasewete le phihlelelo ya dikhupone go mananeo a kgwebo a Glencore
- ✓ Re bega ditshelo tša tšhoretšo goba ditiragalo



Dipholisi tša rena tša motheo

- Pholisi ya Taolo ya Tshedimošo
- Pholisi ya Bohwiriwiri

“

Boikgafo bja rena bjoo bo tšwelago pele go Morero,
Maitshwaro le Molao wo go tlo thuša Glencore go lebana
le tlhohlo e nngwe le e nngwe ka go fetogafetoga
gomme bo tla re thuša gore re dule re nepišitše go seo
re se dirago - kabo ya boikarabelo ya ditšweletšwa tšeo
di thušago bophelong bja tšatši ka tšatši

”

GARY NAGLE

MOHLANKEDIMOGOLOPHETHIŠO



GLENCORE

Glencore plc
Baarer mattstrasse 3
CH-6340 Baar
Switzerland

MOGALA +41 41 709 2000
FEKSE +41 41 709 3000
EMAILE info@glencore.com
WEPE glencore.com

E TŠWELEDITŠWE KA: 13.07.2021
E HLAHLOBILWE LA MAFELELO KA: 23.07.2024
KGATIŠO: 2.1
TOKOMANE ID: GRP-CODE-001-v.2.1